

ATTO DI ASSENSO PER RILASCIO PASSAPORTO / CARTA D'IDENTITA' A FAVORE DI MINORI

EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG FÜR DIE AUSTELLUNG EINES REISEPASSES / PERSONAL AUSWEISES FÜR MINDERJÄHRIGE

Se si richiede un documento in favore di minori, occorre che la domanda sia firmata da entrambi i genitori (o da chi esercita la responsabilità genitoriale) o che comunque entrambi i genitori diano il proprio assenso scritto.

Bei Beantragung eines Personalausweises für Minderjährige ist der Antrag von beiden Elternteilen zu unterschreiben bzw. die Einverständniserklärung beider Elternteile einzureichen.

La sottoscritta (**madre**)

Ich, die Unterzeichnende (**Mutter**) _____

nata il _____ a _____ (Prov. o stato estero) _____

geboren am _____ in _____ (Prov. oder Land)

cittadinanza/e / Staatsangehörigkeit(en):

Il sottoscritto (**padre**)

Ich, der Unterzeichnende (**Vater**) _____

nato il _____ a _____ (Prov. o stato estero) _____

geboren am _____ in _____ (Prov. oder Land)

cittadinanza/e / Staatsangehörigkeit(en):

concede l'assenso al rilascio di un(a)
gebe hiermit meine Zustimmung zur Ausstellung eines

PASSAPORTO
REISEPASSES

CARTA D'IDENTITA' VALIDA PER L'ESPATRIO
FÜR DIE AUSREISE GÜLTIGEN PERSONAL AUSWEISES

al / alla minore: - für die / den Minderjährigen:

Dichiara inoltre di essere a conoscenza di quanto disposto dal D.L. 196/2003 in materia di trattamento dei dati personali.
Er/sie erklärt, Kenntnis der gesetzlichen Bestimmungen zum Schutz personenbezogener Daten (D.L. 196/2003) zu haben.

Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante l'erogazione dei servizi consolari ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679.
Der/Die Unterzeichnete erklärt, dass er/sie das Informationsblatt über den Schutz personenbezogener Daten bei der Erbringung konsularischer Dienstleistungen gemäß der Datenschutzgrundverordnung (EU) 2016/679 gelesen hat.

Data
Datum

Firma (**madre**)
Unterschrift (Mutter)

Data
Datum

Firma (**padre**)
Unterschrift (Vater)

Cittadini italiani e dell'Unione Europea: / *Italienische und EU-Bürger:*

L'atto di assenso è valido se accompagnato da copia di un documento di identità.

Der Einverständniserklärung muss eine Ausweiskopie beigefügt werden.

Cittadini di Paesi Extra-UE: / *Nicht-EU-Bürger:*

La firma sull'atto di assenso deve essere apposta presso i nostri uffici o legalizzata.

Die Unterschrift muss entweder persönlich in der Konsularagentur geleistet werden oder beglaubigt sein.

Da consegnare in occasione dell'appuntamento per la rilevazione delle impronte digitali ai fini del rilascio della carta di identità
Vorzulegen wenn man in der Konsularagentur für die Abnahme des Fingerabdrucks vorstellig ist

AGENZIA CONSOLARE D'ITALIA

Ufficio passaporti o carte d'identità

Goethestr. 52 – 38440 Wolfsburg

E-Mail: passaporti.wolfsburg@esteri.it / anagrafe.wolfsburg@esteri.it